

ANNUAL REPORT,
1882.

OUR INDIAN HOMES,

At Sault Ste. Marie, Ontario.

THE SHINGWAUK HOME FOR BOYS,

Opened 1875.

THE WAWANOSH HOME FOR GIRLS,

Opened 1879.

These Homes are supported mainly by voluntary contributions. Most of the individual children are provided for by weekly collections made in Canadian Sunday Schools.



PRINTED AT THE "SHINGWAUK HOME," SAULT STE. MARIE, ONTARIO.
February, 1882.

Sev

(I)

V
R
R
T

Mrs. Mal
ton, N.
Mrs. Har
Mrs. D. I
age, M
Mrs. R. I
Ipswich
Miss Moc
Parcels
Dean's Y
P. O. or
Hotel Po

MRS. WI

Contri
Home wi
of Wight
plication,

OUR INDIAN HOMES,

At Sault Ste. Marie, Ontario.

Seventh Annual Report.

The Shingwauk Home for boys.

PATRON AND TRUSTEE.

(In whose name all the property belonging to the Homes is vested.)

THE LORD BISHOP OF ALGOMA.

ENGLISH COMMITTEE.

VEN. ARCHDEACON HUNTER. REV. FRANCIS MORAN.
REV. J. J. HALCOMBE. REV. F. HARKE.
REV. R. BILLING. REV. W. MARTIN. J. H. BUNTON, ESQ.
Treas.—REV. D. WILSON. Hon. Sec'y.—MRS. WM. MARTIN.

LADY RECEIVERS.

Mrs. Malaher, 5 Tyuedal Place, Islington, N.	Miss A. Wilson, West Uplands, Guildford.
Mrs. Harke, 21 Alwyne Road, N.	Miss F. E. Arnold-Forster, 80 Eccleston Square, S. W.
Mrs. D. B. Hankin, St. Jude's Vicarage, Mildmay Park, N.	Mrs. Cronyn, 8 Belmont Park, Lee.
Mrs. R. Browne, 37 Fonnereau Road, Ipswich.	Miss G. Gabb, 18 Wellington Square, Hastings.
Miss Moore, Middle Claydon, Bucks.	Miss Greaves, Bruges.

Parcels of clothing &c., will be gladly received by Mrs. William Martin, 6 Dean's Yard, Westminster, or by Miss Wilson, 9 Barnsbury Park, Islington. P. O. orders should be made payable to M. L. Martin, Westminster Palace Hotel Post Office.

The Wawanosh Home for girls.

PATRONESSES.

MRS. WILLIAMS, Quebec. MRS. OXENDEN, England. LADY TILLEY, Ottawa.

Hon. Secretary in England.—MRS. HALSON.

Corresponding Secretary in Canada.—MISS BENNETTS.

Contributions in money and parcels of clothing for the use of the girls' Home will be gladly received by Mrs. Halson, Stickworth Hall, Arretton, Isle of Wight. Particulars about the Wawanosh Home will be furnished on application, by Miss Bennetts, Trelawne, Sault Ste. Marie, Ontario.

OUR INDIAN HOMES.

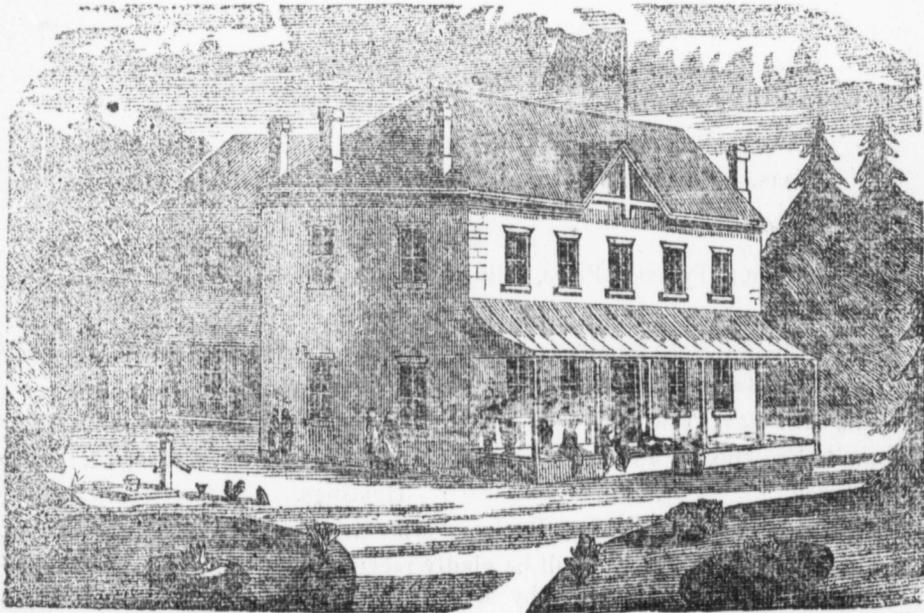
—:0:—

MANAGING STAFF.

Principal and Secretary-Treasurer.—REV. EDWARD F. WILSON.

SHINGWAUK HOME.

Schoolmaster.	- - - -	MR. W. R. BLACHFORD.
Matron.	- - - -	MRS. LEAVITT.
House Manager and Farm man.	- - - -	JAMES HIGGS.



WAWANOSH HOME.

Lady Superintendent and Teacher,	- - - -	MRS. REID.
Matron,	- - - -	MRS. CRYER.
Gardener,	- - - -	H. CRYER.

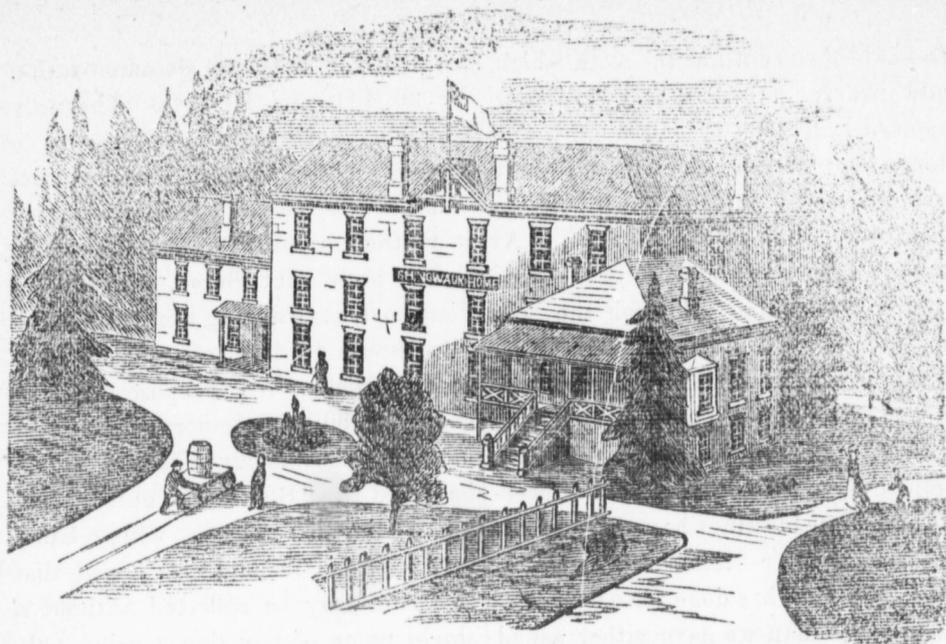
Employees.—Laundress, Printer and Bookbinder, Carpenter.

Outside trades employing boys.—Tinsmith, Tailor, Bootmaker, Carpenter, Blacksmith, Harness Maker.

All remittances to be made to Rev. E. F. Wilson, Sault Ste. Marie, Ontario. Money may be sent by cheque payable at Bank of Montreal, Toronto, or by Post Office order to Sault Ste. Marie.



OUR I
a v
by death
first lady
Home, on
and then,
her husba
Bishop of
the Shing
the maint
The B
ways too
Instituti
loved by
ly advoc
wherever
Fauquier
confined
latter ye
ble in p
Wawano
are the li



Our Indian Homes.

:0:

OUR INDIAN HOMES have met with a very great loss in the removal by death first of Mrs. Fauquier, the first lady manager of the Wawanosh Home, on the 4th of November last; and then, on the 7th of December, of her husband, the beloved and esteemed Bishop of Algoma, who was patron of the Shingwauk Home and provided for the maintenance of one of the pupils.

The Bishop during his lifetime always took the greatest interest in both Institutions, he was well known and loved by the pupils, and always warmly advocated the cause of the Homes wherever he travelled in Canada. Mrs. Fauquier, though a great invalid and confined to the sofa for many of the latter years of her life, was indefatigable in promoting the interests of the Wawanosh Home for girls, and many are the little niceties in the furnishing

and arrangements which will long remain as mementos of her kindness and wise management.

In consequence of Mrs. Fauquier's death, and the removal from Sault Ste Marie of others who helped in the work, it has become impracticable to continue the ladies committee which formerly assisted Mr. Wilson in the care and management of the girls' Home, but Miss Bennetts kindly consents to continue her work as local Corresponding Secretary, and in England we have Mrs. Halson who most kindly has accepted the post of Secretary-Treasurer, and undertakes to collect a hundred (£100) pounds a year towards the general maintenance of the Wawanosh Home.

Thus we trust that both of these Homes for Indian children may, through the blessing of Almighty God,

enter,

ntario.
or by

be enabled to continue the work which, now nearly ten years ago, was commenced in a spirit of simple faith and dependence on Him, and which has been so wonderfully supported and blessed from that time to the present. At times we have been discouraged—yea, almost desponding—through the lack of interest which has seemed to be taken in the work; at times we have met with opposition and unkind, unchristianlike, attacks; but we may we believe say, with all truth and sincerity, that our blessings have been greater—far greater—than our troubles, and that God has done for us more—far more—than we have either asked or deserved.

Beginning with a frame building and some 17 or 18 children in the autumn of 1873, we have now, January 1882, two large stone buildings and 76 pupils under our care. The Wawanosh Home, for Indian girls, stands on 15 acres of land, 12 of which are under cultivation, and is surrounded by four outbuildings, viz:—laundry, laundress' cottage, girls' play-house, and stables. The Shingwauk Home stands on 90 acres of land, about 18 of which are under cultivation, and is surrounded by five outbuildings, viz:—carpenter's shop and cottage, printing office, boot-shop and tailor shop in one, farm buildings, dairy and storehouse. During the past year \$1693 has been expended in building operations. The west wing of the Shingwauk Home, now occupied by Mr. Wilson's family, has been completed, an entrance Hall for visitors has been erected at the other end of the building, and at the Wawanosh a laundry and laundress' cottage have been provided. The Homes are both now in a very com-

plete state, and have accommodation for 26 girls and 70 boys. The only addition that we require now is a Chapel. Our beloved Bishop last summer selected the site and dedicated it to the purpose. About \$550 have so far been contributed, and the Indian boys have during their play time piled some 40 cords of stone as their contribution. We propose that it should be built in memory of him who has departed from our midst, and should be called the "BISHOP FAUQUIER MEMORIAL CHAPEL." The cost will probably be about \$3000, and it is hoped that this sum may be collected without a single name of any donor being published. Every gift is to be made in secret, on the scripture principle of not letting the left hand know what the right hand doeth.

THE ANNUAL COST OF THE HOMES.

The staff employed in the management of the Shingwauk Home for boys consists of a Schoolmaster, Matron, and a House Manager, the latter attending also to the farm and garden. These are the only employes paid out of the Institution funds. Mr. Wilson derives his own income from the Colonial and Continental Church Society and a few personal friends in England. Printer and Carpenter who are also employed in connection with the work of the Home are paid from the Industrial Fund which has never since the first establishment of the Homes had occasion to draw upon the funds of the Institution, the industries are made to pay their own way, borrowing money as needed from the Shingwauk Savings Bank. We mention these things as charges of wasting the funds placed at our disposal and employing an excessive staff have been made

against us do
sure our help
sibly can to
money placed
and wisely.
included in t
the cost of c
average abou
Wilson's sa
under the cir
done, then th
be reduced
Those who
with public
this amount
especially ta



distance w
markets, a
sequence v

The sta
consists o
a Matron
as farm m
all the o
Institution
at the la
ance of I
ing for be

against us during the year. We assure our helpers that we do all we possibly can to economise and use the money placed in our hands both fairly and wisely. If Mr. Wilson's salary be included in the expenses of the Homes the cost of each child all round will average about \$98 per head; if Mr. Wilson's salary be omitted, which under the circumstances may fairly be done, then the cost of each child will be reduced to about \$82 per head. Those who have had anything to do with public Institutions will know that this amount is far from excessive—especially taking into consideration the

Mr. Wilson is occasionally assisted in the account keeping by the Printer, and his time is then charged to the Institution funds.

PROGRESS OF THE PUPILS.

The examination of the Indian children took place on the 16th, 17th, 20th, and 21st days of December. Girls and boys were examined together, the plan being that for each year of residence in the Institution a child must take 100 marks in order to be a victor, 80 marks to be an aspirant, and those who received less than 60 marks for each year would be counted as lags.



Winter scene in Algoma.

distance we are (300 miles) from the markets, and provisions being in consequence very dear.

The staff at the Wawanosh Home consists of the Lady Superintendent, a Matron, and her husband who acts as farm man and gardener, and does all the outside work required for the Institution. A Laundress is employed at the laundry, who with the assistance of Indian girls does all the washing for both Homes.

The result of the examination was that out of 53 boys and 22 girls, there were 14 boys and 7 girls victors, 19 boys and 4 girls aspirants, 17 boys and 8 girls below mark, and 4 boys and 6 girls lags. The first victor was John Esquimau, about 27 years of age, who is preparing for college and received 600 marks out of 685. Second came Kahgang with 534 out of 635, and third Waubegeezis, a smart little fellow of about 11, who took 433

marks out of 575. The best of the girl victors were Martha Esquimau who took 330 out of 478 marks, and Flossie Wawanosh who took 323 out of 445.

The average number of marks taken by the pupils was higher than at any previous examination. At the midsummer examination 1879 the pupils averaged $57\frac{1}{2}$ per cent of the total number possible; at Christmas 1880 58 13-18 per cent; at midsummer 1881 $61\frac{1}{2}$ per cent; and at the examination just held 63 2-5 per cent.

The subjects taken up were as follows:—

3 senior boys were examined in geography, grammar, arithmetic, English history, Euclid, algebra, latin, and a little greek.

12 boys and seven girls in reading, spelling, dictation, arithmetic, geography, grammar and English history, the girls omitting the last two subjects and taking sewing, knitting &c., instead.

14 more boys and 7 girls brought up the 2nd reading book, spelling, dictation, arithmetic, and a little elementary geography. The rest of the school were only commencing to read, and writing on slates.

The following are a few specimens of the questions given to the senior boys and the answers they gave.

(a) Describe the Tabernacle. *Ans.* (Esquimau.) The Tabernacle was a church made something like a tent. This is the church which the Jews had while journeying through the wilderness. It was 80 cubits long, 10 cubits wide and 10 cubits high. It was divided into two parts, the larger part was called Holy Place, and the smaller part Holy of Holies. In Holy Place

priests used to go every day to perform the services, but into the Holy of Holies only the High Priest was allowed to go once a year. In Holy Place the altar of incense, the table of shew bread and the golden candlesticks were kept. In Holy of Holies the Ark of the Covenant was kept.

(b) Tell what you know about Melchizedek. Where is he mentioned in the New Testament? *Ans.* (Benjamin.) He blessed Abram when he came from the battle after he had got Lot, for he was made prisoner. He was king of Salem and also a High Priest, and no one knew who he was. He is mentioned in Hebrews viii.

(c) Where are Aden, Pondicherry, and Singapore? *Ans.* (Kahgaug.) Aden is at the mouth of the Red Sea. Pondicherry is in India, on the Coromandel coast. Singapore is on the Straits of Malacca.

(d) What is told of Edward VI? *Ans.* (William.) He became King when he was 10 years old. Quick and intelligent. Somerset managed the kingdom when he was a boy. He built schools at Shrewsbury, Birmingham, Macclesfield. Also hospitals of St. Bartholomew and St. Thomas.

The marks gained by the pupils included those given for good conduct, punctuality &c., as well as for progress in their trades, so that the apprentice boys (who only study at night) had an equal chance with the rest.

The following is a letter written during the examination by one of the apprentices:—

Shingwauk Home,
Sault Ste Marie,
Dec., 15th '91.

DEAR SIR.—I thought I would write to you this evening and tell you what

work I am doing. Indeed, lots of work we have in since last fall. More, one cut. One day last shoes on the about 10 of shoes on a Brown fit shoeing about mence again have to say

One of the stitution is for gaining grow up a people. So the girls of house work and laund boys, after two years in their th learning a the last t dence rank

The syst to answer and the ex ing the b been but t ing and p within the Institution tion in o boys are Ste. Mari and a hal about 7 a starting with their

work I am doing. We are very busy indeed, lots of work ironing of sleighs, we have ironed already six sleighs since last fall, and we got to iron two more, one cutter and one long sleigh. One day last week we put forty-eight shoes on the horses, we commence about 10 o'clock and Frank put the shoes on and I clenched, and Mr. Brown fit the shoes, and we done shoeing about 4 o'clock, and we commence again at sleighs. That is all I have to say to you this evening.

I am your friend,
Joseph Sahgejewh.

THE APPRENTICES.

One of the great objects of the Institution is to fit the Indian children for gaining their livelihood when they grow up after the manner of white people. So, with this object in view, the girls are thoroughly trained in house work, cooking, baking and laundry work, and the boys, after spending about two years steadily at school, in their third year commence learning a trade, and during the last two years of residence rank as apprentices.

The system has been found to answer exceedingly well, and the expense of instructing the boys in trades has been but trivial. Carpentering and printing are taught within the precincts of the Institution, but for instruction in other branches of trade the boys are sent to the village of Sault Ste. Marie, a distance of about one and a half miles. Every morning at about 7 a. m., the boys may be seen starting from the Shingwauk Home with their dinner cans, they are away

the whole day and return to the Home about 6 o'clock in the evening. There are at present 2 boys learning tailoring, 3 learning carpentering, 4 printing, 3 blacksmithing, 3 tinsmithing, 4 bootmaking, and 1 harnessmaking.

The following are specimen letters from their employers:—

(From the Blacksmith.)

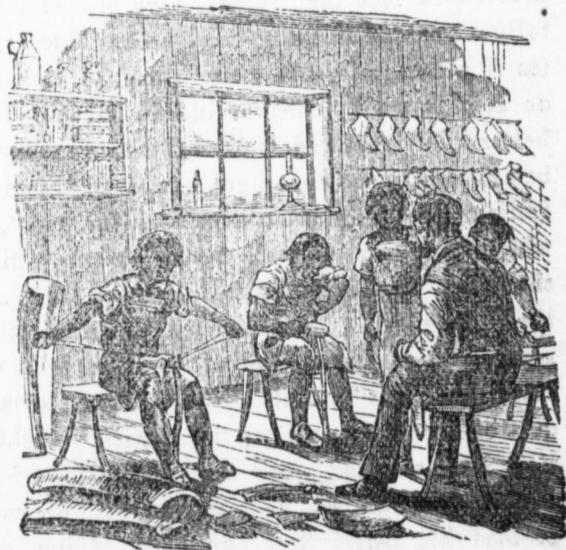
Sault, Dec., 15th '81.

REV. E. F. WILSON,

DEAR SIR.—I am pleased to be able to say that the whole of the boys in my employ are making very fair progress, and that they are always anxious to oblige in every possible manner, and give entire satisfaction to myself.

I remain,

Very respectfully,
William Brown.



(From the Tailor.)

Sault, Dec., 15th, '81

REV. E. F. WILSON,

DEAR SIR.—In reply to your note I beg to say that the boys Maxwell and Gabriel are giving entire satisfac-

tion, I have no fault to find with them whatever.

I am yours truly,
W. Vaughan.

(From a Carpenter in the Village.)
Sault, Dec., 15th, '61.

REV. E. F. WILSON,

DEAR SIR.—It gives me great pleasure to say that the boy William since he came to work for me has been punctual, obedient, and honest, and deserves the best character that could be given to anyone in his situation. He has given perfect satisfaction in every particular.

Yours respectfully,
H. Storey.

Other tradesmen speak equally well of the capabilities and behaviour of the boys, and it may be taken as an established fact that Indian boys are fully capable of becoming good mechanics if a fair chance be given them to do so. It surely then would be far better that increased facilities should be afforded to the rising generation of Indians to engage in occupations for which they are so well fitted, than that they should be left to idle away their time in a semi-civilized, half gipsy, sort of existence on the Indian Reserves. His Excellency the Marquis of Lorne, who visited the Institution last summer, was exceedingly pleased with all that he saw, and expressed his belief that our plan of dealing with the boys and encouraging them to throw off their Indian habits and amalgamate with the white population was the right course to pursue. His Excellency the Earl of Dufferin, who laid the foundation stone of the present Shingwauk Home in 1874,

expressed almost exactly the same views. We have therefore this high authority for pursuing the course we do. While making it our first object to teach our Indian boys and girls the great truths of religion, and to train them in the ways of God, we also look forward to the day when the undeserved reproach of the race will be removed and they will take their stand on an equal platform with their white brethren.

THE BOYS WHO HAVE LEFT.

No doubt it will be asked;—What has become of the boys who have left the Institution? Have they turned out satisfactorily, and are they now gaining their own livelihood? To this we are thankful to be able to make a favorable answer on the whole, though we certainly feel that there is at present a difficulty in keeping track of our boys after they leave, and in securing permanent employment for them. The idea at present of employing Indians on the tailor's bench and at the blacksmith's anvil is a new one. Time must be allowed for its development, and we fully believe that after a while the idea will become a popular one, and that tradesmen in various parts of Canada will be as ready to take our Indian boys into their employment as are those who live in our neighbourhood.

Of some of our boys who have left we can hear only that they are farming, or are working at a saw mill, or have got occasional employment on the steamboats. This of course is not satisfactory, as the time spent by them in learning a trade at the Institution seems thrown away if they do not continue at it. However of others we have received a more satisfactory account.

Josep
school
Rev. I
mission
teacher
Kiyosh
the Ins
ing at
getting
is worl
burg, a
has ear
is now
ing his
his tra
The
plied
are no
by the
and t
throug
agents

We
friend
afford
in mo
The
these



Joseph Esquimau is at present school teacher and catechist, under the Rev. R. Renison, at the Neepigon mission. William Riley is a school teacher at Henvey's Inlet. Adam Kiyoshk (the first boy who came to the Institution) is now at Sarnia working at his trade as a carpenter, and getting good pay. Edward Jackson is working as a carpenter at Wallaceburg, and doing well. John Wigwau has earned wages as a bootmaker, and is now back at the Institution improving himself both in his education and his trade.

The Indian department has been applied to to look after those boys who are not at present gaining their living by the trades which they were taught, and they have promised to do so through the medium of their local agents.

TO OUR SUPPORTERS.

We most heartily thank our many friends for the kind help they have afforded us during the past year, both in money and gifts of clothing.

The responsibility of maintaining these two Institutions becomes increas-

ingly heavy. Were it not for the firm assurance we have that the work from the first has been of God, that God has and that God will sustain it, we should indeed shrink from the burden and weight of so great an undertaking. On the one hand we have to maintain the confidence of the Indian parents—which of itself is no easy thing to do—we have to persuade them to give up their children to us, to come many of them a distance of 300 miles or more to a spot where for half the year they are entirely shut off from communication with them, and where though they be sick or dying they cannot visit them. We are responsible to the children to clothe, feed, and care for them as though they were members of our own family, and to make and enforce rules for their safety and guidance. We are responsible again to our friends and helpers to make the most careful and economical use of the money entrusted to us, and to satisfy them by our reports from time to time that our work is making fair progress and giving good evidence of eventual success. All

this responsibility rests virtually at the present time upon one pair of shoulders. May the prayers of God's people arise that strength may be given sufficient for the day, and that an abundant blessing may rest upon the efforts put forth for the benefit of



Summer scene in Algoma.

These poor children of the Forest.

It is a cause of great thankfulness to us that our funds in England, which at one time had very much decreased, are now, through the energy of our Honorary Secretary, Mrs. Martin, and her "Lady Receivers," in a more flourishing state; also, that our hope expressed in our last report, that a lady might be found to represent the Wawanosh Home and collect a £100 a year in England for its' maintenance, has been realised, Mrs. Halson having so kindly under taken the post. For all these blessings we render up hearty thanks to God, the giver of all good gifts.

Our financial condition is better than last year. We began the year with a deficit of \$650. This year the deficit is only \$28. We have also received a very large amount of clothing during the year both from England

and Canada, all of which has been of the greatest service and a great saving of expense. We trust that our lady friends are many of them already busily employed during the long winter evenings in making garments for our Indian boys and girls. A gift of 20 or 30 pairs of strong boys' trousers would be one of the most acceptable gifts we could receive. Mothers who have rearing boys of 10 or 12 years of age know what this want means. We shall be glad also of more blue serge uniforms, trimmed with scarlet, both for boys and girls, and any amount of warm underclothing and socks. Boys knitted caps for winter, and scarlet netted sashes to be worn round the waist with the summer uniform would also be acceptable. All gifts of clothing are acknowledged at the time of receipt in the ALGOMA MISSIONARY NEWS.

DATES TO REMEMBER,

July 1871.—Chief Little Pine of Garden River accompanied Mr. Wilson to Toronto and other places and addressed the white people, urging that a "Big Teaching Wigwam might be built for the young Indians belonging to his tribe. This was the beginning of the Shingwauk Home.

Summer of 1872. Chief Buhkwuj-jeneue of Garden River accompanied Mr. Wilson to England to plead the cause of his people. About £800 was collected, and with this sum the first Shingwauk Home was erected.

Summer of 1873.—The first Shingwauk Home was built at Garden River.

Sept. 22nd., 1873.—The first Shingwauk Home was opened; 15 pupils boys and girls were present.

Sept. 28th., 1873.—The first Shingwauk Home was burned to the ground

six days after the opening.

July 30th., 1874.—The foundation stone of the new Shingwauk Home was laid by His Excellency, Lord Dufferin, Governor-General of Canada.

Oct. 1874.—Our work was recommenced with 18 Indian children, boys and girls, who, with their matron and teacher, occupied a frame building temporarily for the winter.

Aug. 2nd., 1875.—The present Shingwauk Home was publicly opened by their Lordships the Bishop of Huron and the Bishop of Algoma.

July 23rd., 1881.—The Marquis of Lorne and suite visited the Shingwauk Home.

Aug. 19th., 1879.—The Wawanosh Home was opened for use with 15 Indian girls.

Take

I give a
over for the
the sum of
all conver
personal
charitable
said sum
and its va
dren; and
the time b
(And I di
the said f

The wi
presence o
in the pre

NOTE.—
of Testate

FORM OF BEQUEST

TO THE

Lake Superior Mission and its Homes for Indian Children.

I give and bequeath unto the Reverend Edward Francis Wilson, or the Treasurer for the time being, of the Lake Superior Mission, Sault Ste. Marie, Ontario, the sum of _____; to be paid with all convenient speed after my decease, exclusively out of such part of my personal estate, not hereby specially disposed of, as I may by law bequeath to charitable purposes; and I hereby lawfully charge such part of my estate with the said sum upon trust, to be applied towards the general purposes of the said mission and its various Homes for the Christian training and civilization of Indian children; and the receipt of the Rev. Edward Francis Wilson, or the Treasurer for the time being of the said mission, shall be a sufficient discharge for the said legacy. (And I direct that the duty upon the said legacy be paid by my executors out of the said fund).

The will or codicil giving the bequest must be signed by the testator in the presence of two witnesses, who must subscribe their names in his presence, and in the presence of each other.

NOTE.—This testament must have been executed one year previous to death of Testator, to give it effect over Mortmain Acts.

GENERAL M
RE
To Diocesan Gra
" Col. and Co
Society
" Miss Peache
Home Co
" Special fro
£50,
" Savings Ban
" Sale of stam
BUILD
RI
To Indian Dep
" English cou
Chapel
Bills draw
" Contribution
Gen. Bu
" Chapel Fun
Shingwauk
R
To Bills on T
Commit
" Indian Dep
" General Su
Donation
" Clothing so
" Wood &c.,
" Apprentices
" Boys purch
" Organ fees
&c.,
Ca

OBER INDIAN HOMES.

General Statement of Receipts and Expenditure from January 1st to December 31st 1881.

RECEIPTS.		EXPENDITURE.	
To General Management	\$1,603 09	By General Management	\$1,685 38
.. Building Fund	1,986 67	.. Building Fund	1,070 44
.. Shingwauk Maintenance	4,101 01	.. Shingwauk Maintenance	4,774 36
.. Wawanosh Maintenance	3,041 19	.. Wawanosh Maintenance	2,629 31
.. Balance Deficit	10,731 96	.. Balance Deficit Jan. 1st 1881	10,109 49
	28 03		650 50
	\$10,759 99		\$10,759 99
	28 08	Balance Deficit Dec. 31st 1881	28 08

Sault Ste. Marie, February 9th, 1882.

REV. E. F. WILSON, Principal Indian Homes,
 Sir.—I have audited the books of the Shingwauk and Wawanosh Homes, and hereby furnish you with the enclosed statements with which they compare.
 The amount received from all sources for the Indian Homes for the purposes mentioned in statement for the year ending December 31st 1881, has been \$10,731.96, and the amount expended \$10,109.49, with the addition of reducing the deficit of the year 1880 to that of the present year of \$28.03.

I am Sir, your obedient servant,
 THOS. A. P. TOWERS, L. Reg. H. C. of I.,
 Auditor.

OUR INDIAN HOMES.

GENERAL MANAGEMENT, JANUARY 1ST TO DECEMBER 31ST 1881.

RECEIPTS.		EXPENDITURE.	
To Diocesan Grant	\$ 300 00	By Salary Principal	\$1,250 00
“ Col. and Cont. Church Society	584 00	“ Printing & Advertising, &c.,	139 87
“ Miss Peache, per Treas. Home Committee,	500 00	“ Accountant	84 60
“ Special from Friends, £50,	242 00	“ School Material, Bibles, Prizes, Stationery &c.,	160 91
“ Savings Bank Interest	25 00		
“ Sale of stamps	2 09		
	\$1,603 09		\$1,635 38

BUILDING FUND, JANUARY 1ST TO DECEMBER 31ST 1881.

RECEIPTS.		EXPENDITURE.	
To Indian Dept. Grant	\$ 900 00	By Permanent Impr'ments	\$
“ English contributions to Chapel included in Bills drawn	41 40	“ Shingwauk Home alterations	60 60
“ Contributions, Canada, Gen. Building Fund,	558 05	“ Balance account Cottage Wing	634 50
“ Chapel Fund	487 22	“ New Entrance Hall	346 96
	\$1,986 67	“ Account Chapel	28 38
			\$1,070 44

Shingwauk Home, Maintenance Fund, January 1st to December 31st '81.

RECEIPTS.		EXPENDITURE.	
To Bills on Treas. Home Committee	\$1,292 00	By Master's salary & board	\$ 310 60
“ Indian Dept. Grant	750 00	“ Matron's ditto.	277 20
“ General Subscriptions & Donations	1,741 08	“ Assistant Manager	98 62
“ Clothing sold	65 24	“ Pocket money to boys	47 03
“ Wood &c., sold	28 88	“ Board of boys at 96 cts each a week, including soap, light, &c.,	1,384 28
“ Apprentices pay	134 81	“ Board of apprentices at 1.25	367 50
“ Boys purchases &c.,	13 13	“ Clothing and mending	385 88
“ Organ fees, sale of watch &c.,	38 07	“ Boots and mending	181 70
	Carried forward \$4,062 71		Carried forward \$3,047 81

Brought forward \$4,062 71 To Rent of Cottage 12 50 " Savings Bank accounts forfeited 9 30 " Tickets cancelled 16 50 <hr/> \$4,101 01	By	Brought forward \$3,047 87 Laundry 279 50 Teaming and gardening 281 03 Fuel 260 80 House expenses 123 05 Medical attendance 28 50 Furniture and repairs 477 31 Whitewash'g clean'g &c. 27 79 Boys' travelling expenses 118 81 Farm Improvements 100 00 Sundries 29 76 <hr/> \$4,774 36
---	----	---

Wawanosh Home, Maintenance Fund, January 1st to December 31st '81

RECEIPTS.	EXPENDITURE.
To Bills on Treasurer Home Committee \$ 267 00 " Indian Dept. Grant 600 00 " General Subscriptions & Donations 1,697 06 " Indian Parents for travelling expenses 21 75 " Clothing sold 32 84 " Needle work 88 97 " Farm receipts 130 53 " Laundry receipts 80 00 " English friends 96 00 " Earned by Matron 6 00 " Tickets cancelled 9 00 " Rebate on new Laundry 17 04 <hr/> \$3,041 19	By Lady Superintendent's salary and board \$ 246 14 " Matron and Gardener 381 28 " Board of girls 666 33 " Clothing material 85 06 " Boots and mending 33 65 " Laundry 155 73 " Farm and Gardening 229 11 " Erection of Laundry and enlargem't of Cottage 638 74 " Travelling expenses 67 85 " Medical attendance 7 50 " Fuel 38 50 " House expenses, furniture and repairs 79 42 <hr/> \$2,629 31

GENERAL SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS RECEIVED FROM
JANUARY 1st TO DECEMBER 31st 1881.

JANUARY.	
Rev. T. H. Appleby, (annual) 10 00 St. Mark's Niagara, for support of boy 50 00 Per Rev. W. Lewin.—Mrs. Lewin \$2, Miss Lewin \$2, Miss McCarthy \$1, Mrs. Dame \$1, Mrs. Hooker \$1, Mrs. E. Jones \$1, Mrs. H. White \$1, Mrs. Whitney 50c. Mrs. G. Brunning 50c	Miss M. Brunning 50c Mrs. Harding 50c, Mrs. Hill 50c, Mrs. Dr. Jones 50c, Mrs. G. Labatt \$1, Mrs. J. Smith 25c, Miss Gainford 50c Cash in hand Ladies' Sewing Society \$8, 21 75 Trinity S. S., Galt, for S. H. \$25, for W. H. \$10, 35 00 James Woods 5 00 Mrs. Gaviller 10 00

Per Mrs. Kill
 Newmarket
 Thompson
 Port Dover S.
 Miss Arnold
 Chapter Hous
 per Miss M
 Charlie Wood
 Miss Crouck
 W. H. Drape
 St. Andrew's
 Rev. J. Ca
 Mrs. M. C. E
 gelical Ch
 Mr. W. H. E
 Mrs. H. Gr
 of Algoma
 St. Mark's, C
 op of Algo
 St. Mark's, S
 of Algoma
 Bp. of Alg.,
 F.
 Per Rev. F.
 St. John's,
 Trinity, B
 Mrs. Alex
 Cornwall
 Oxford M
 St. John's
 Holy Trinity
 " fo
 Rev. W. M.
 Mrs. Cooper
 Miss E. Hus
 Rev. J. P. F
 St. George's
 Ch. Ascen..
 Weekly coll
 H. C. for W
 Trin., St. Jo
 All Saints', C
 Prof. Jones
 S. Bennetts
 St. Paul's, T
 Miss K. Ha
 Percy and E
 Herbert
 Halson & W
 "Silicum"
 Per Miss A.
 Mrs. Mee
 Mrs. Ven
 Miss Ven

7 81
 9 50
 1 03
 30 80
 23 05
 28 50
 7 31
 27 79
 18 81
 00 00
 29 76
 74 36
 81
 246 14
 381 28
 566 33
 85 06
 33 65
 155 73
 229 11
 638 74
 67 85
 7 59
 38 50
 79 42
 629 31
 FROM
 21 75
 35 00
 5 00
 10 00

Per Mrs. Killaly 10 00
 Newmarket per Miss M. Thompson 2 00
 Port Dover S. S., per L. Skey 5 50
 Miss Arnold, per Miss Carry 2 00
 Chapter House, S. S., London per Miss Marsh 24 00
 Charlie Wood, "for Xmas" 35
 Miss Crouck 2 00
 W. H. Draper 5 00
 St. Andrew's, Port Perry, per Rev. J. Carry 4 70
 Mrs. M. C. Brown, per Evangelical Churchman 5 00
 Mr. W. H. Eakins 5 00
 Mrs. H. Green, per Bishop of Algoma £2 2 12 15
 St. Mark's, Carlton, per Bishop of Algoma 8 00
 St. Mark's, S. S., per Bishop of Algoma 3 26
 Bp. of Alg., (for Almanacs) 5 00
FEBRUARY.
 Per Rev. F. W. Kirkpatrick.—
 St. John's, Ottawa, for boy \$ 7 38
 Trinity, Brockville, 13 00
 Mrs. Alexander, Brighton 5 00
 Cornwall 6 40
 Oxford Mills 8 00
 St. John's Ottawa. 10 00
 Holy Trinity, Toronto for boy 12 50
 " for Wawanosh 2 50
 Rev. W. M. Godfrey 1 65
 Mrs. Cooper, collected by, 2 65
 Miss E. Hughes 5 00
 Rev. J. P. Hincks 3 30
 St. George's S. S., Etobicoke 6 00
 Ch. Ascen., Toronto for boy 11 67
 Weekly collection, per H. C. 5 60
 H. C. for Wawanosh, 5 00
 Trin., St. John, N. B., for boy 37 50
 All Saints, Collingw'd for boy 9 38
 Prof. Jones (annual) 10 00
 S. Bennetts 6 00
 St. Paul's, Toronto, for boy 7 00
 Miss K. Hackett 2 75
 Percy and Frankie Rixon 85
 Herbert 80
 Halson & Wentworth R. D. 8 00
 "Silicum" 10 00
 Per Miss A. Spragge.—
 Mrs. Meeker 10 00
 Mrs. Venor 5 00
 Miss Venor 2 00

Mrs. Spragge 5 00
 St. Paul's S. S., Clinton, 10 00
 Miss Ingersol, for Wawanosh 1 00
 St. James' S.S., Pt. Dalhousie, 8 00
MARCE.
 Cathedral, Montreal, per Miss Carry, for girl \$15 00
 St. Alban's, Ottawa, per Rev. F. W. Kirkpatrick, 10 00
 Portsmouth, per ditto. 5 37
 Rev. F. W. Dobbs, ditto. 5 00
 St. Peter's, Brockville, ditto. 30 00
 Cathedral S. S., Quebec 10 00
 T. H. 5 00
 Grace Ch. S.S. Brantford for girl 37 50
 St. Peter's S.S. Toronto, for boy 16 25
 C. H. A. Berlin, S. H. \$25, W. H. \$25 50 00
 St. George's S. S., Toronto, for girl 12.50 S. H. \$10 W. H. \$10, 32 50
 Christ Ch., Stanstead, 5 00
 St. George's Mission Union, Lennoxville, for W. H. 29 45
 Miss Murray, for Wawanosh, 1 00
 L. R. Marsh 4 00
 Per Rev. H. Holland \$20, St. George's S. S. 9.43 29 43
 St. John's S. S., Belleville, 2 50
 Mrs. Peake, per Mrs. Fauquier for Wawanosh 5 00
 St. James' Home & For. Miss. Aid Society, Toronto, 52 00
 Chap. House S.S., London, for S. H. 15 50
 Cen. Board of Missions, Montreal, for S. H. 16 20
 Ditto for Wawanosh 4 00
 Bishop of Algoma, for boy 50 00
 Holy Trinity S. S., Hamilton 5 00
 St. Paul's, Hamilton, 90
FOR SHINGWAUK CHAPEL.
 A tithe offering \$50; Indian boys 67; Some little children by sale of story books &c., 5.83; E. M. W., 5.00
 J. E. D. 2.00; Indian boys cash, 2.50;
 Indian boys going without syrup during Lent 4.20; Amicus 10.00; C. A. L. 1.16; E. T., 2.00; A mother 1.00;
 Mr. L. and family 1.00; Collection Shingwauk Home three sundays 7.33
 God's Fund 4.00.

APRIL.

"Farmer"	\$ 4 00	St. Matthew's, Quebec, for S.	
St. Paul's, Uxbridge, for boy,	12 50	H. \$20, for W. H. \$10.	30 00
Mrs. Maynard, for boy	19 00	Per Mrs. Piers Legh, for W.	145 33
Miss Kernighan's Infant class,		H. £30,	
Guelph,	4 35	St. Peter's Brockville, for	50 00
Rev. T. W. Paterson, for W.H.	5 00	boy,	12 50
Christ Ch. Deer Park, for girl		St. Anne's, S. S. Tor., for girl	
per Rev. T. W. Paterson,	4 69	Lenten offerings, Trinity S.	
St. Stephen's S. S. Tor. for girl	10 00	School, Aurora, S. H. \$4,	10 00
St. Andrew's S. S. Grimsby,		W. H. \$6,	
for W. H.	5 00	Per W. P. Atkinson, Synod	
Yorkmills S. S. for girl	3 00	Office Toronto, Shingwauk	22 00
St. Paul's S. S. Tor., for boy	7 00	11.50, Wawanosh 10.50	5 00
St. Paul's S. S. Rothesay, N.B.		Per Miss Wood, for S. H.,	2 00
for W. H.	5 00	Mrs. Maxwell, for W. H.	
"Little girls' sale," per Rev.		C. Gage, Supt. Bartonville	4 00
F. D. Brown, for W. H.	6 00	S. School,	
All Saints', Whitby, for boy	9 37	Grace, Ch., S. Sch., Markham	4 00
All Saints', Collingw'd, for boy	9 37	1.73, Mrs. Hart 2.27,	
All Saints', Toronto, for girl	12 50	Halton & Wentworth Rural	14 00
Mr. A. Duncan	5 00	Deanery, for boy,	
The Misses Patterson, for S.		Per Rev. F. W. Kirkpatrick	
H. \$5, for W. H. \$5,	10 00	St. George's, Kingston \$5,	
H. E. Carry, for W. H.	5 00	St. James' S. Sch., 15.63	
A Lady, Toronto,	2 00	Prescott \$10, Stirling \$3,	
		Portsmouth \$2, Smith's	45 63
		Falls for W. H., \$10,	
SHINGWAUK CHAPEL.—J. McL, \$4;		Per W. M. Jarvis, for Shing-	
T. H. M. B., \$2; E. A. M. B., \$1; F.		wauk, St. Paul's, Portland	
W. K., \$1; S. F. D., \$5; Shingwauk		N. B., for boy, 37.50 St.	
Collection, three Sundays, 7.13; E.W.		John's, St. John, N. B.	
25c; "Poor Widow" \$1; Miss W., \$1;		for boy, \$75, Mrs C. A.	117 50
Rev. H. G. G., \$5; M. B., \$10; Miss		Ambrose \$5,	
W. \$4; Mrs. C., \$1; Miss F., \$1; E. S.		Per ditto., for Wawanosh	
\$2; St. Stephen's S. S., Toronto, \$3;		St. Paul's, Rothesay, \$5,	
"A Friend," Halifax, N. S., \$5, Trin-		Children's bazaar, Yarm'h,	
ity S. Sch., St. John, N. B., 21.97,		N. S., \$13, St. George's S.	
"A Friend," Toronto, \$5; Shingwauk		Sch., Carleton, \$5, Christ	
Easter offering 7.93.		Ch. Fredricton, \$5, Schol-	
		ars Trinity, St. John, \$6,	
MAY.		Fairville 50c, Miss Jane	
"A sympathizer," Brockville,		Carruthers 1.25 Rev. F.	
per <i>Evan. Chm.</i>	\$ 10 00	Alexander \$2, "A friend,"	
Infant class, Newmarket,	1 00	per Mrs. Tippet, \$1, Miss	
Holy Trinity, Tor., for boy,		C. S. Tippet 25c, Miss Ja-	
12.50, for W. H., 2.50	15 00	cob, per Miss Morgan, \$5,	
St. Luke's S. S. N. Orilla,	1 30	P., \$1. The Misses Jack	52 40
St. James' S. Sch. St. John,		\$2, Rev. C. Willis \$5.	
N. B., 1/2 year Wawanosh,	6 00	Easter offering, Bishop Stew-	
Executors late R. P. Labatt,		art Memorial Ch., S. Sch.	10 00
Esq., arrears for boy,	240 00	Frelghsburg,	
Per J. J. Mason, S. S., class		St Peter's S. Sch., Toronto	10 00
No. 4, Guelph, \$2, A.	3 00	for their boys' clothing	
Holliday \$1,		"A thank-offering to God	
Per Mrs. Fauquier, Xt. Ch.	10 25		
South Zorra, for W. H.			

for answer to
 St. John's S.
 for boy,
 Quaco S. Sch.,
 V. R.,
 Mrs. A. A. Stra
 Home
 SHINGWAUK
 girls \$5; D. H.
 class, All Sain
 W. 25c; W. R.
 tage du Fort,
 Young persons
 2.05; A friend
 Miss M., \$1;
 \$100; Walpole
 C. \$1.
 St. Paul's S. S.
 B., for W.
 Miss Carry
 B. J. Symond
 Cathedral S. S.
 girl,
 St. Mary's S.
 for 1/4 girl,
 Chapter Hous
 for Shingw
 SHINGWAUK
 Mrs. B., \$4;
 Chapter Hous
 offering, 6.07
 C. O. D., Lor
 Per Miss Wi
 Parish, for
 ity S. S., f
 Per W. Gossi
 Bishop's S
 Per F. W. H
 Per W. H.
 Redeemer,
 Per Lawren
 Dover,
 Per Miss Ba
 for W. H.
 Miss Gibbin
 Wawanosh
 Trinity S. S.
 for boy,
 Bd. Dom. M
 Per W. M. J
 Portnad,

30 00	for answer to prayer	10 00
145 33	St. John's S. Sch., Ottawa, for boy,	34 28
50 00	Quaco S. Sch., N. B., per E. V. R.,	2 00
12 50	Mrs. A. A. Strachan for girls' Home	2 06
10 00	SHINGWAUK CHAPEL.—Wawanosh girls \$5; D. H. C., \$2; Mrs. Hallowell's class, All Saints S. S., Tor., \$2; F. B. W. 25c; W. R. B., \$1, Children of Portage du Fort, Lental self-denial, 10.42; Young persons, ditto., Faster offering, 2.05; A friend (£5) 24.20; T. P. M., \$1; Miss M., \$1; Mrs. M. \$1; M. A. S., \$100; Walpole Island Indians \$3; J. G. \$1.	

JUNE.

4 00	St. Paul's S. Sch. Rothesay, N. B., for W. H.	2 50
14 00	Miss Carry	10 00
	B. J. Symonds	1 00
	Cathedral S. Sch. Montreal, for girl,	20 00
45 63	St. Mary's S. S. Richmond Hill for 1/4 girl,	12 50
	Chapter House S. Sch. London for Shingwauk,	17 50
117 50	SHINGWAUK CHAPEL.—Mrs. A. 2.50; Mrs. B., \$4; Sunday School class 25c; Chapter House Sunday School, Easter offering, 6.07.	

JULY.

	C. O. D., London, for S. H.	5 00
	Per Miss Wilcox, Thornhill Parish, for girl, 6.25, Trinity S. S., for W. H., \$3,	9 25
	Per W. Gossip, Halifax N. S., Bishop's S. S., for S. H.	14 75
	Per F. W. Hales, P. E. I.	22 62
	Per W. H. Lester, Church Redeemer, Toronto,	25 00
	Per Lawrence Skey, Port Dover,	5 00
	Per Miss Bacon, "A Friend" for W. H.	1 00
52 40	Miss Gibbins, England, for Wawanosh, £100,	480 00
10 00	Trinity S. S., St. John N. B., for boy,	37 50
10 00	Bd. Dom. Miss., Montreal,	65 35
	Per W. M. Jarvis, St. Paul's, Portnad, for boy 37.50, for	

	Shingwauk 20.76, for Wawanosh 22.26,	80 52
	Per Rev. J. D. Cayley, St. John's S. S., Tor., for boy	12 50
	Per ditto., St. George's S. S., for girl,	12 50
	Per J. W. Connor, Berlin and Waterloo S. Sch.,	6 25
	Per Miss Bull, Holy Trinity, Hamilton, 1/2 years sub., \$5, 2 members St. Paul's 50c,	5 50
	Per Joseph L. Fetherston, St. Peter's, Coburg, for girl,	12 50
	Per Rev. W. Armstrong, St. James' S. S., St. John N. B.	3 00
	Mr. Michael Keffler, per Rev. O. P. Ford, for S. H.,	5 25
	Durham Mission, per Rev. G. F. Harding,	4 00
	A mite from Ottawa	10
	Bd. Dom. Miss., Montreal, per C. W. Brydges.	45 21
	Per Rev. F. W. Kirkpatrick, St. Albans', Ottawa, for W. H., \$9, Trinity, Brockville, for boy \$30,	39 00
	Per Miss M. Thompson for Wawanosh	1 00
	St. James' S. S., Ingersoll, per J. T. Perkins, for girl,	51 67
	Mrs. Fry, Nassau, N. Prov., Bahamas, per H. Mortimer,	10 00
	Holy Trinity S. S., Tor., per S. G. Wood, for boy 12.50, for Wawanosh 2 50,	15 00
	Per Bp. of Alg., for boy \$25, Diocese of N. S., for S. H. 15.37, for W. H. 13.83,	53 20

SHINGWAUK CHAPEL.—Per Rev. Canon Wilson (£5) 24.20; H. J. B., \$5; The Misses G. \$1; X. Y. Z., \$1;

AUGUST.

	Miss Barrowes class for Wawanosh	\$ 25
	Per Mrs. Davidson, Uxbridge, for boy	14 00
	Rev. Canon Read, Grimsby	5 00
	Per J. W. Ball, Niagara, for boy	50 00
	Per Mrs Maynard, Windsor, N. S., for boy	18 75
	Per Rev. A. McNabb, Bowmanville, for boy,	18 65

All Saints' S. S., Collingw'd,
for boy, 9 38
Samuel Harris, Simcoe, 65
M. W., Oakville, 3 00

SHINGWAUK CHAPEL.—J. G., \$5; H.
B., \$1; per S. D. W., \$10; M. B. \$10;
Mrs. D., 3.25; Mrs. Van S., \$2.

SEPTEMBER.

Rev. G. V. Houseman, for
Wawanosh, \$10 00
Per J. K. Kerr, for W. H. 50 00
Miss Owen for Wawanosh 1 65
Mrs. Osler, per Miss Ben-
netts, for Wawanosh. 4 00
Per Bishop of Algoma, for
W. H., 40 19
Trinity, St. John N. B., for
boy 18.75, for girl 18.75, 37 50
Rev. T. H. M. Bartlett, for
W. H., \$4, for S. H., \$4, 8 00
G. A. Gooderham for S. H., 5 00
Per *Evang. Chma'n* for boy 75 00
S. Sch., Caledonia, for W. H. 5 56
Edith Roper, for Wawanosh, 1 00

SHINGWAUK CHAPEL.—Per Mrs. D.,
\$5; two collections Shingwauk Home
2.38.

OCTOBER.

St. John's, Bellville, for W. H. \$ 2 00
St. George's, Tor., for girl. 12 50
Holy Trinity, Tor. for boy
12.50, for W. H., 2.50, 15 00
All Saints', Tor., for girl, 37 50
Proceeds of bazaar, by Isabel
Bingay, 4 00
A. Burrowes for boy 75 00
St. Matthew's, Que., for boy 37 50
Ancaster S. Sch., for boy 7 00
George McKenzie, per Miss
Chilcott, 5 00
St. Peter's, Tor., for boy 32 50
Infant class, Newmarket, 1 00
Mrs. Ramsay 50
Christieville 2 65
Per Miss A. Spragge 5 70
Bishop of Algoma for boy 25 00
Whitby for boy, 9 75
Chapter House S.S., London. 20 00
Miss Westmacott for freight 1 10
St. George's Miss. Union,
Lennoxville, for girl, 25 00

SHINGWAUK CHAPEL.—Collections at
Shingwauk Home 1.29, .74, .86, 1.17,
1.36; Miss M., per Bishop of Algoma,
\$9; C. E. L., 50c.

NOVEMBER.

Per Mrs. Kern \$ 3 00
St. James', St. John N. B., 3 00
Per Miss Leonard, Innisfil, 10 00
Bervic 3 50
Holy Trinity, Toronto, for
boy's clothing, 25 00
Per Miss Philpots, collection
made in school, 5 06
Per Miss Jacobs, collected in
five cent pieces by Mrs. H.
C. Cooper for Wawanosh, 8 00

SHINGWAUK CHAPEL.—St. Paul's, in-
fant class, Toronto, \$5; M. W., \$5;
Collections Shingwauk Home 4.82;
Friends, Drummondville, per Miss
Carry, \$3

DECEMBER.

Christ Church, Fredericton,
for Wawanosh, \$10 00
St. Annes', Toronto, for girl, 12 50
St. James', Kingston, 16 73
St. Alban's, Ottawa, 6 50
St. John's, Belleville, 3 00
Trinity, St. John, N. B., for
boy and girl, 37 50
Per Rev. J. Wilson, a little
girl's collection, 2 28
Per Rev. T. Smith, a member
of St. George's, Saltfleet, 1 00
St. Paul's, Tor., for boy 18 00
Cathedral, Montreal, for girl, 15 00
Archibald Duncan 5 00
The Misses Patterson 10 00
Trinity Mitchell, for W. H., 26 00
Ch. Redeemer, Tor., for boy, 25 00
H. Rowsell, for W. H., \$10, .
for Shingwauk \$10, 20 00
Bowmanville, for boy 6 40
St. Paul's, London, for boy, 50 00

SHINGWAUK CHAPEL.—Collections
Shingwauk Home 6.49; A mite from
Chippewa \$1; C. E. B., \$3; P. T. R.,
\$10.

SUMMARY:

January.
February,
March,
April,
May,
June,
July,
August,
September
October,
November
December

To Building
Shingwa
Wawano

SUBSCRIB

FRO
(£1

By Mrs.
Rev. C. F.
Mrs. Sutton
By Miss
Miss Loft
Ditto.
Miss G. Ca
Small sums
By Mrs.
J. Houldsw
Mrs. G. M
J. William
Mrs. Wate
Mrs. Hark
Mrs. Jea
Mrs. Brow
Miss Skin
By Mrs
Mrs. Glad
Mrs. Good
Edmond I
Mrs. Wol
Mrs. Spe
Mrs. R. I
Mrs. Inge
Ditto., for
Mrs. Coll
By Mrs
E. W. M

SUMMARY:—

	Chapel, \$	General, \$	
January,		225 71	
February,	12 15	238 93	
March,	96 99	436 60	
April,	88 28	138 78	
May,	153 92	869 25	
June,	12 82	63 50	
July,	31 20	1022 67	
August,	31 25	121 68	
September,	7 38	237 90	
October,	14 92	318 70	
November,	17 82	57 56	
December,	20 49	264 91	
		<hr/>	
		\$487 22	\$3996 19
To Building Fund,		\$ 558 05	
Shingwauk Home Maintenance Fund,		1741 08	
Wawanesh Home Maintenance Fund,		1697 06	
		<hr/>	\$3996 19

————— ◆ —————

SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS RECEIVED IN ENGLAND
FROM OCTOBER 1st, 1880, TO DECEMBER 31st, 1881.

(£1 is equal to about \$5, and 4s to about \$1, Canada currency.)

	£	s	d		£	s	d
BY MRS. R. BROWNE.—							
Rev. C. F. Childe	1	0	0	A. W. Fairthorne, Esq.,	1	0	0
Mrs. Sutton	2	0	0	C. W. Moorsom, Esq.,	2	0	0
BY MISS G. GABB.—				FOR 1881.			
Miss Loft	4	0	0	E. W. Moore, Esq.,	2	0	0
Ditto.	2	1	0	A. W. Fairthorne, Esq.,	1	0	0
Miss G. Gabb	7	0	0	C. W. Moorsom, Esq.,	2	0	0
Small sums by do.,	5	6		BY MRS. CRONYN.—			
BY MRS. HARKE.—				Hon. Miss Stuart	10	0	
J. Houldsworth, Esq.,	2	0	0	Mrs. Higinbotham	10	0	
Mrs. G. M. Tait	1	1	0	Mrs. Cronyn	1	0	0
J. Williams, Esq.	1	1	0	Mrs. Carns	5	0	
Mrs. Waterhouse & family	5	0	0	BY MISS F. E. ARNOLD-FORSTER.—			
Mrs. Harke	10	0		The Lady Victoria Buxton	5	0	0
Mrs. Jee	10	0		By Miss S. E. Buxton	5	0	0
Mrs. Brown	5	0		Miss L. A. Arnold	1	0	0
Miss Skinner	5	0		Miss Unwin	1	0	0
BY MRS. HANKIN.—				Miss Cropper	10	0	
Mrs. Gladstone	2	2	0	J. Milton, Esq.,	1	0	0
Mrs. Goodale	2	2	0	Miss Howson	1	0	0
Edmond Hanbury, Esq.,	5	0	0	For <i>Sunday Magazine</i>	7	5	0
Mrs. Wollaston	5	0	0	Miss Wharton	5	0	
Mrs. Spencer Thornton	1	0	0	Miss E. G. Williams	5	0	
Mrs. R. Pelly	1	0	0	▲ Missionary box	13	0	
Mrs. Inge	1	0	0	BY MRS. MALAHER.—			
Ditto., for 1881	1	0	0	Miss Baring	10	0	0
Mrs. Collins	10	0		Miss O'Connell	5	0	
BY MISS MOORE.—				BY MISS S. WILSON	2	10	0
E. W. Moore, Esq.,	2	0	0				

	£	s	d		£	s	d
BY MISS MILLER.—				Miss Judith Wright	10	0	0
Miss Aldebert		10	0	Miss Dewe	1	1	0
Sydney Bevan, Esq.,	5	0	0	Rev. D. Wilson	5	0	0
BY MISS A. WILSON.—				Friends at Greenwich	8	0	0
Rev. H. Bothamby	1	0	0	New England Company	5	0	0
Miss Lawrence	1	0	0				
Miss E. Lawrence	1	0	0		396	10	3
The Misses Hadden	2	0	0				
Miss Wilson	1	0	0	BY MRS. MARTIN FOR 1881.—			
“ C. Wilson	2	0	0	Rev. W. Ripley	5	0	0
“ A. Wilson	1	0	0	Dr. Ogle	1	0	0
“ Bacon, (donation),	1	0	0	Miss Darroch		10	6
Small sums	1	0	0	Joseph Hoare Esq.	2	2	0
BY MRS. MARTIN.—				Mrs. Littler		10	0
Dr. Ogle	1	0	0	Mrs. Boulton	1	0	0
Rev. W. and Mrs. Ripley	5	0	0	Friends at Greenwich	6	0	0
Joseph Hoare, Esq.,	2	2	0	For Pasco Hill's Widow	10	0	0
The late Miss Oldham	1	1	0	New England Company	5	0	0
Mrs. Littler		10	0				
Mrs. Darroch		10	6		33	2	6
Mrs. West	2	0	0				
Rev. J. Venn	2	2	0	DONATIONS.			
Mrs. Boulton	1	0	0	Mrs. Arnold-Foster	5	0	0
S. W., by Miss Sherring		10	0	Miss Arnold-Foster	5	0	0
St. Mary's girls' school,				“ F. E. Arnold-Foster	4	0	0
Edge-hill,	4	15	0	“ Loft (a Thankoffering			
Miss Nina Wells	1	0	0	for Rev. E. F. Wilson's			
Miss E. C. Margetts		10	0	Recovery)	5	0	0
Collected by do.		14	9	Miss Stewart	5	0	0
T. F. Buxton, Esq.,	5	0	0	T. F. Buxton Esq.	5	0	0
J. H. Buxton, Esq.,	5	0	0	R. C. L. Bevan Esq.	20	0	0
R. Barclay, Esq.,	5	0	0	Miss Wilson, Islington	5	0	0
Mrs. Lumsden	1	0	0	“ Browne	1	0	0
Rev. A. Peache	25	0	0	“ Poole	1	0	0
Mrs. Martin		12	6	T. O.		10	0
Mr. Gibbins	1	1	0	A Friend (in stamps)	1	0	0
Miss Gibbins	1	1	0	Mr. H. Stone-Smith	1	1	0
do., for clothing	10	0	0	A Reader of Sunday Mag-			
Miss Poole	1	1	0	azine		10	0
Hon. Mrs. Gerard Noel	2	0	0	do.		2	6
A friend, by do.,	3	0	0	Mrs Christopher Jeaffreson	1	0	0
Miss E. Thompson	1	0	0	Miss A. Jeaffreson's class	1	0	0
“ Burt		5	0	Rev. John Venn	10	0	0
The Lady Louisa Finch	1	0	0	A Friend	2	0	0
E. Cropper, Esq.,	10	0	0	Small sums for Algoma's		14	6
Rev. F. Wigram	5	0	0	Mr. & Mrs. E. Elgar	1	10	0
Miss Peache	150	0	0				
Miss Foster		1	0		75	8	0
Lady Hardy		3	0	FOR SHINGWAUK CHAPEL.—			
Rev. James Brook	2	2	0	Miss Loft	5	0	0
Mr. Randall	2	2	0	Rev. W. Martin	1	0	0
Miss White	1	0	0	Mrs. Martin	1	0	0
Mrs. Tarratt	5	2	6				

Miss Wils
“ Spiller
“ F. E.

SUMMA
Subscrip
“
Donatio
For Shi
For Lak
Balance

Nov. Ca
For clot
Februar
For clot
April Ca
For Mrs
May 31
To girls
Guardia
Christia
For Mag
To Neep
Decemb
Postage
For But
July Ca

Owing to
December,

[NOTE.—M
will glad
Shingwa
It is h
given by
new year, c

		£	s	d	FOR LAKE NEEPIGON MISSION.—	£	s	d
	Miss Wilson	3	0	0				
	“ Spiller	1	1	0	Mrs. and Miss Waterhouse	5	0	0
	“ F. E. Arnold-Foster	10	6		T. Tarratt Esq.	10	0	0
		11	11	6	Friends at Greenwich for Oshkahpukeda and his Tribe	10	0	0
					do for 1881	10	0	0
						45	0	0

SUMMARY.—		RECEIVED	£	s	d
	Subscriptions for 1880		396	10	3
	“ for 1881		33	2	6
	Donations		75	8	0
	For Shingwauk Chapel		11	11	6
	For Lake Neepigon Mission		45	0	0
	Balance from last year's		234	2	2
					£795 14 5

EXPENDED, OCT. 1880 TO DEC 1881.

Nov. Canada Bill	170	0	0
For clothing	10	0	0
February Canada Bill	105	0	0
For clothing per E. Cropper Esq.	10	0	0
April Canada Bill	94	2	6
For Mrs. Cryer	2	0	0
May 31, Paid to Neepigon Mission	35	0	0
To girls' Home	1	2	6
Guardian Fire office	3	0	0
Christian Knowledge Society	5	5	6
For Magazines	0	2	4
To Neepigon Mission	10	0	0
December Canada Bill	106	4	0
Postage &c.	3	16	0
For Buttons		12	0
July Canada Bill	122	11	0
			£678 15 10

Balance in hand £116 18 7

Owing to the close of the financial year being changed from October to December, some of the subscriptions appear twice this year.

[NOTE.—MRS. MARTIN, HON. SECRETARY, 6 DEAN'S YARD WESTMINSTER, S. W., will gladly receive any special offerings towards the proposed Chapel for the Shingwauk Home.

It is hoped that a font, lectern Communion Plate, Books &c., may be given by different friends, perhaps as thankofferings at the beginning of a new year, or in loving remembrance of a departed friend or child.]

INDUSTRIAL FUND.

Statement of Receipts and Expenditure for year ending December 31st, 1881.

RECEIPTS.		PAYMENTS.	
To Farm account	\$524 76	By Value of Stock	
" Carpenter "	969 88	Jan. 1st '81	\$2154 52
" Bootmaker "	65 10	" Farm account	\$ 569 63
" Printer "	448 26	" Carpenter "	1175 83
	\$2003 00	" Bootm'k'r "	14 42
" Value of Stock	2163 98	" Printer "	479 24
Dec. 31st, '81.	226 66		\$2239 13
" Less			\$4393 64
	\$4393 64		

ACCOUNTS IN DETAIL.

FARM.—JANUARY 1ST TO DECEMBER 31ST '81.

RECEIPTS.		PAYMENTS.	
Farm produce	\$207 98	Labour	\$ 63 90
Sundries sold	55 05	Indian boys	27 16
Teaming	111 73	Tradesmen	13 05
Indian Homes for clearing		Feed &c.,	178 10
and draining	100 00	New Stock	176 50
Rent	50 00	Draining, fencing &c.,	102 52
	\$524 76	Savings Bank Interest	8 40
Value of Stock Dec. 31st '81	902 50		\$ 569 63
Loss	142 37	Value of Stock Jan. 1st '81	1000 00
	\$1569 63		\$1569 63

CARPENTER.—JANUARY 1ST TO DECEMBER 31ST '81

RECEIPTS.		PAYMENTS.	
Work for Shingwauk	\$434 32	Lumber &c.,	\$479 90
" Wawanosh	475 81	Hardware, paint, &c.,	152 59
" Farm	2 18	Wages	321 70
" Printer	3 20	Indian boys	80 82
" Bootshop.	60	Blacksmith	6 70
Job work	24 07	Duty and teaming	90 73
Lumber &c., sold	20 70	Rent, fuel and sundries	48 39
Work for Chapel	9 00		\$1175 83
	\$969 88	Value of stock Jan. 1st '81	116 13
Value of stock Dec. 31st '81	800 41		
Loss	21 67		\$1291 96
	\$1291 96		

BOOTMAKER.—JANUARY 1ST TO DECEMBER 31ST '81.

RECEIPTS.		PAYMENTS.	
Work for Shingwauk	\$38 85	New stock	\$4 89
“ Wawanosh	10 20	Indian boys	7 80
Job work	8 55	Carpenter	60
Rent, per Bowering,	7 50	Sundries	1 13
			<hr/>
	\$ 65 10		\$ 14 42
Value of stock Dec. 31st '81	131 37	Value of stock Jan. 1st '81	150 00
		Gain	32 05
	<hr/>		<hr/>
	\$196 47		\$196 47

PRINTER.—JANUARY 1ST TO DECEMBER 31ST '81.

RECEIPTS.		PAYMENTS.	
Work for Indian Homes	\$127 25	New stock	\$ 90 50
“ Diocese of Alg.	103 50	Wages	279 40
A. M. News subscriptions	197 59	Indian boys	62 17
Job work	14 92	Carpenter	3 20
		Fuel and sundries	19 97
	\$443 26	Saving's Bank interest	24 00
			<hr/>
Value of stock Dec. 31st '81	829 70		\$479 24
Less	94 67	Value of stock Jan. 1st '81	888 89
	<hr/>		<hr/>
	\$1367 63		\$1367 68

SHINGWAUK SAVINGS BANK.

(Opened July 1st 1876.)

BALANCE SHEET.

RECEIPTS.		PAYMENTS.	
Deposits	\$156 17	Deficit Jan. 1st, 1881,	\$ 29 05
Bootmaker loan returned	100 00	Additional loan to Printer	100 00
Interest on loans at 6 per ct.	57 60	Paid depositors	142 70
Deficit	1 63	Interest to depositors at 5 per cent	43 65
			<hr/>
	\$315 40		\$315 40
	<hr/>		<hr/>
ASSETS.		LIABILITIES.	
Loans to Farm	\$560 00	Due Treasurer, cash deficit,	\$ 1 63
“ Printer	400 00	“ Depositors	391 06
		“ Indian Homes	500 00
		Balance	67 31
	<hr/>		<hr/>
	\$960 00		\$960 00

List of Pupils and their Supporters, Jan., 1882.

	ENGLISH NAME.	INDIAN NAME.	MEANING OF NAME.	AGE	YEAR	BOOK.	TRADE OR PROF.	BY WHOM SUPPORTED.
1	William Sahngehaway	Wahsashkung	Bright light	19	6th	Advanced	Teacher	*St. Paul's S. S. London, Ont. *John W. Ball, Niagara.
2	John Esquimau	Subahdrens		27	4th	"	"	
3	Benjamin Shingwauk	Meneseoons	Little Warrior	15	7th	"	Medicine	
4	Joseph Kabgang	Ogemahpenase	King bird	19	4th	Book V.	Teacher	(Mrs. Labatt, England.)
5	John Wigwau	Papamawwedang	Go about making a	17	4th	Book IV.	Bootmaker	*St. Matthew's, S. S. Quebec.
6	Isaac Altman	Pophimash	Sailing about (noise)	17	6th	Gram. His.	Carpenter	St. Paul's S. S., Uxbridge (in part)
7	Joseph Sahgejewh	Sahgejewh	Coming at the top	16	6th	Geography	Bl'ksmith	*St. John's S. S. St. John N. B.
8	Harry Nahwagegohik	Nahwagegohik	Noon sky [of mount'n]	16	4th	Arith.	Bootmaker	
9	William Proulx	Makubda ahsin	Black stone	15	4th	"	Carpenter	
10	Joseph Tikumaun	Keeche Mookomaun	Big knife	15	4th	"	Tinsmith	*Holy Trinity S. S., Toronto.
11	Pilate Rodd	Alnemegahbowh	Stand like a dog	16	4th	"	Horn'smar	*St. Peter's S. S., Toronto.
12	Wells Shingwauk	Nahwegezhik	Middle sky	15	4th	"	Tailor [er	*Miss Peache, England.
13	Fred Mookomaun	Mookomauns	Little knife	14	4th	"	Printer	St. Paul's S. S. Tor., (in part) (St. Paul's S. S. Woodstock.)
14	David Daniel	Azhahwushkogeuhik	Blue sky	14	6th	"	"	*Mont. S. S. per Bd. D. Miss.
15	David Osahgee	Waubgezis	Grey Moon	13	4th	"	Printer	*Mrs. Clarke, Kingston.
16	Beaconsfield Chequans	Chequans	Little man close by	14	5th	"	"	*Mrs. Maynard's class, Wind-
17	George Aundag	Uhwamahuhquud	Misty cloud	14	4th	Book III.	Bl'ksmith	(The Ep. of Alg.) [sor, N. S.
18	Jackson Kabgang	Nabunagwan	One winged bird	11	3rd	Gram. His.	Printer	*St. Paul's S. S. Portland N. B.
19	William Aundag	Kewans	Old man	13	4th	Geo. Arith	"	
20	Albert Ashkewa	Wesyun	Burning skin	15	3rd	"	Carpenter	
21	Joseph Waubemeens	Kewamuhquud	Around a cloud	15	4th	"	Bootmaker	(Halton & Wentworth R dean.)
22	Adam Pedahig	Pedahig	Coming Tree	14	4th	"	Printer	*Mont. S. S. per Bd. D. Miss. Miss Baring, England.
23	Thomas Wagimah	Wagimauns	Little Chief	11	4th	"	"	St. John's S. Sch., Ottawa.
24	Jacob Shingwauk			12	1 st	Book II.	"	
25	Joseph Martin	Menogezhegud	Fine day	14	3rd	Geography	Tinsmith	
26	George Waujlay	Keewadin	North wind	15	1 st	Arith. tab.	Bl'ksmith	
27	Jacob Daniel	Mahnedoopemans	Little spirit bird	12	4th	"	"	Trinity S. Sch., Brockville,
28	William West	Muhkoons	Little bear	10	2nd	"	"	
29	William Dick	Kezhegopena	Partridge of the sky	13	3rd	"	"	Ch. Redeemer S. S., Toronto
30	Henry Fisher	Ashquab	Sitting last	13	1 st	"	"	
31	Maxwell Sampson	Muhnedoogahbowh	Standing spirit	14	1 st	"	Tailor	
32	Gabriel Negahawenah	Shaubausega	Shining through	14	3rd	"	"	*Trinity S. S., St. John, N. B.
33	Charles Altman	Ashquabeetung	Sitting last waiting	14	2nd	"	Bl'ksmith	*Miss Peache, England.
34	Louis Negahawenah	Shahwushkopenashe	Blue bird	13	2nd	"	"	
35	Edward Proulx	Metegomahgun	Wooden basin	13	2nd	"	Bootmaker	
36	Peter Willis	Pecan		14	1 st	"	"	All Saints', Collingwood; St.
37	Talfourd Brisette	Mushkewawashing	Thunder under the	12	1 st	"	Tinsmith	[John's, Toronto, St. Mark's S. S., Niagara.
38	Gilbert Jones	Mahsega	Brightshining [water]	12	2nd	Book I Pt.	"	
39	Aleck Penasheens	Muhjwedah		13	1 st	II. Arith.	"	*A Friend, per <i>Evan. Ch'man.</i>
40	John Maggrah			13	1 st	writing on	"	*St. Peters S. S., Brockville.
41	James Shingwauk	Kabaosashkung	Walking to the end	16	1 st	slate	"	
42	Matthew Sampson	Wahbuhmoss	Travell'g rill incruing	9	1 st	Book I Pt.	"	
43	Thomas Naudce	Neguhmahuhquud	Front cloud	13	1 st	I. figures.	"	*Miss Peache, England.
44	Mackenzie Naudce			9	1 st	"	"	*Arnold Burrowes, England.
45	Whisley Sandys			12	1 st	"	"	
46	Francis Adams	Shahwunegeezhik	Southern sky	12	1 st	"	"	
47	Sampson Ojebway	Mahquumewegwan	Ice feather	13	1 st	"	"	
48	Simon Altman	Wetuhmasah		11	1 st	"	"	
49	Charles Penahsewa	Ahyahbans	Little male	10	1 st	"	"	
50	Louis Macgregor	Shahwushkwah n u h	Blue cloud	11	2nd	"	"	
51	Ned Beesaw	[quud]		10	1 st	"	"	
52	Willie Adams	Pashegezhik	Cloud running in a	8	1 st	"	"	
53	Smart Altman		[line]	9	1 st	"	"	All Saints', Whitby, & Bow-
54	Peter Jacobs			9	1 st	"	"	[manville.
GIRLS.								
1	Susan Rodd	Wahdishquagunagqua		14	5th	Book III.		St. Stephen's and St. Ann's
2	Martha Esquimau			15	4th	Geography		[S. S. Toronto.
3	Eliza Madwayosh			16	3rd	Arith.		
4	Florence Wawanosh	Miskow nooqua	Red mist	14	3rd	"		*Trinity S. S., St. John-
5	Sophy Aundag	Uhwunegzehooqua	Day of mist	12	4th	"		All Saints' S. S., Toronto.
6	Esther Shingwauk	Alkuhbagezhegoqua	Endless day	12	4th	"		St. George's S. S., Toronto.
7	Mary Driver	Wahdishquaubbaun	She who comes after	13	3rd	"		
8	Susanna White	Pedahbum [ooqua]	Coming daylight	10	3rd	Book II.		Thornhill & Richmond Hill.
9	Charlotte Jamieson	Pahmegezhegoqua	Open sky	11	3rd	Geography		Miss Judith Wright, Eng.
10	Maggie Proulx	Kiyoshkqua	Gull	13	2nd	Arith.		
11	Lucy Shesheeb	Nahquageshegoqua	Noonday light	11	3rd	"		St. Peter's S. S., Coburg.
12	Mary Jane Clarke	Owenshan	Little creature	10	3rd	"		Mrs. E. W. Moore, England
13	Julia Proulx	Nahwegezhooqua	Lady of the sky	10	2nd	"		
14	Jane Nuhyskedo	Sausausquenoqua		10	2nd	Bk I. pt. 2		Cathedral S. S., Montreal.
15	Annie Clarke	Bemsegemegooqua	Earthquake	9	2nd	Arith. writ-		St. James' S. S., Ingersol.
16	Jane Sampson	Kewadenooqua	North woman	18	1 st	ing on slate		
17	Jane Columbus			15	1 st	Book I pt.		
18	Kate Sampson	Moosouqua	Moose	12	1 st	I. figures.		[noxville.
19	Hannah Grey	Ahbadausegaqua	Sun shining	10	1 st	"		St. George's Miss Union, Len-
20	Emma Beesaw			11	1 st	"		
21	Laura Beesaw			9	1 st	"		[Johns York Mills
22	Ellen Shingwauk			9	1 st	"		Christ Ch. Deer Park, & St.

[NOTE.—Of the list of supporters those with an asterisk (*) pay the full amount of \$75 per annum, the others give \$50, \$30, \$25 or \$12.50 in part payment. Those in brackets () are not paying at the present time. The two first names on the list pay \$100 each per annum.]